



PATRIMÓNIO NATURAL NATURAL HERITAGE

Parte do percurso, nomeadamente o troço que liga Calvelhe ao Cabeço Pelado, nas imediações da Ribeira da Veiga, é parte integrante da Rede Natura 2000. A área classificada corresponde ao maior e mais bem preservado corredor ecológico do nosso país, que se estende pelos vales encaixados do Rio Sabor e seus principais afluentes: Maçãs e Angueira.

Da vegetação autóctone existente destacamos o sobreiro (*Quercus suber*), o zimbro (*Juniperus oxycedrus var. lagunae*), e a azinheira (*Quercus rotundifolia*), que sobrevivem nos locais mais declivosos e inacessíveis, ideais para a nidificação de aves rupícolas como o Britango, a Águia-real e a de Bonelli ou o Bufo real (*Bubo bubo*). Em terra, uma das principais espécies referenciadas e que aqui se reproduz é o Lobo ibérico (*Canis lupus*). Já no meio aquático, podem observar-se a toupeira-de-água, a lontra, e a panjorca. Este é também um dos sítios com maior diversidade de bivalves de água doce.

Part of the route, in particular the section between Calvelhe and Cabeço Pelado, near the Veiga River, takes place in Natura 2000 Network. The classified area corresponds to the largest and most well preserved ecological corridor of our country, expanding through embedded valleys of the Sabor River and its main tributaries: Maçãs and Angueira.

From the existing native vegetation, the Cork oak (*Quercus suber*), the prickly juniper (*Juniperus oxycedrus var. lagunae*), and the Evergreen oak (*Quercus rotundifolia*) stand out, surviving in the steepest and most inaccessible places and becoming ideal for the nesting of rupicolous birds, like the Egyptian vulture (*Neophron percnopterus*), the Golden eagle and Bonelli's eagle or the Eagle owl (*Bubo bubo*). On land, one of the main species referenced, the Iberian wolf (*Canis lupus*), uses this territory to reproduce. In the aquatic environment, it is possible to observe the Pyrenean desman, the otter, and the bermejuela (*Rutilus arcasi*). This is also one of the places with the biggest diversity of freshwater bivalves.



PATRIMÓNIO CULTURAL CULTURAL HERITAGE

A abundância de estações castrejas na freguesia de Calvelhe ("Castelo de Urreta Avelheira", "Castelo de Urreta Fermosa" e "Castelo Sanguinho") e na vizinha Paradinha Nova atestam a probabilidade de um recuado povoamento proto-histórico neste planalto.

Izeda foi sede concelhia entre os anos de 1836 e 1855, altura em que beneficiava de uma certa autonomia administrativa e força demográfica e económica. Com a perda deste título, Izeda passou por um período de estagnação ou mesmo declínio, recuperando aos poucos, o que lhe permitiu alcançar em 1990, o título de Vila. A agropecuária, em particular a olivicultura, permanece a principal atividade económica local. Ainda assim as atividades industriais (sobretudo na área da construção civil), e os serviços adquirem aqui alguma expressão.

The abundance of hill forts ("castros") in the parish of Calvelhe ("Avelheira Castle", "Urreta Fermosa Castle" and "Sanguinho Castle") and in the nearby Paradinha Nova attests to the likelihood of a distant protohistoric settlement on this plateau. Izeda was municipal council headquarters between 1836 and 1855, period during which it benefited from a degree of administrative autonomy and demographical and economical strength. With the loss of this title, Izeda went through a period of stagnation or even decline. However, after a gradual recovery, Izeda achieved the status of town in 1990.

The agricultural and cattle farming activities, in particular olive growing, remain the main local economical activities. However, industrial activities (especially in the area of civil construction) and services have been acquiring some relevance.

CONTATOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS Emergência
Emergency SOS
112

Informação Anti-Venenos
Antivenom hotline
+351 808 250 143

Câmara Municipal de Bragança
City Council of Bragança
+351 273 304 200

União das Freguesias de Izeda, Calvelhe e Paradinha Nova
Parish Union of Izeda, Calvelhe and Paradinha Nova:
+351 965 680 463

Hospital Distrital de Bragança
District Hospital of Bragança
+351 273 310 800

Centro de Saúde de Bragança - Unidade de Saúde de Santa Maria
Health Centre of Bragança - Health Unit of Santa Maria
+351 273 302 620

Centro de Saúde de Bragança - Unidade de Saúde da Sé
Health Centre of Bragança - Health Unit of Sé
+351 273 302 420

Bombeiros Voluntários de Bragança
Volunteer Firefighters of Bragança
+351 273 300 210

G. N. R. Bragança
National Republican Guard (Police)
+351 273 300 530

**PR6
BGC**

**ENTRE AS RIBEIRAS DA VEIGA
E DE VILALVA, À DESCOBERTA
DOS OLIVAIOS**
AMONG THE VEIGA AND VILALVA RIVERS,
DISCOVERING THE OLIVE GROVES

NORMAS DE CONDUTA | CODE OF CONDUCT

Seguir apenas pelo trilho sinalizado
Keep to the signposted track

Evitar fazer ruídos desnecessários
Avoid making unnecessary noise

Observar a fauna sem perturbar
Observe wildlife without disturbing it

Não danificar a flora
Do not damage the flora

Não deixar lixo ou outros vestígios de passagem
Do not leave rubbish or any other trace

Não fazer lume
No naked flames

Não colher amostras de plantas ou rochas
Do not take samples of plants or rocks

Ser afável com as pessoas que encontre no local
Be nice to the people you might meet along the way

Promotor | Promoters:



União das Freguesias de Izeda,
Calvelhe e Paradinha Nova

Percuso inserido | Route inserted:



Percuso pedestre registrado e homologado
pela: | Path Registered as Certified by:



floema' | 2017



**NATUREZA
DESFRRATAR**



PERCURSO ROUTE

O percurso situa-se entre as localidades de Izeda e Calvelhe, num planalto limitado a Oeste pela Ribeira de Vilalva e a Este pela Ribeira da Veiga. Em Izeda, o percurso inicia-se junto ao atual edifício da Junta de Freguesia, onde outrora funcionou a Escola Primária. Nas imediações pode visitar-se a Casa da Cultura, o Núcleo Museológico e a Igreja Matriz (dedicada à Sra. da Assunção). Ao chegar à Fonte das 3 Bicas, segue-se pela esquerda para o Largo do Salgueiro e daí para a Rua de Santa Eulália, tomando depois um caminho rural, à direita, que sobe entre campos agrícolas. Surge à esquerda o vale da Ribeira de Vilalva e logo depois de contornar o monte da Retorta (ponto mais alto do percurso), começa-se a descer para Calvelhe.

De Calvelhe, desce-se para um pequeno afluente da Ribeira da Veiga, seguindo ao longo do mesmo na direção do Cabeço Pelado. Antes de contornar este monte encontramos a foz de dois outros pequenos ribeiros. O percurso continua rumo a Izeda, subindo ou descendo entre zonas de pastagem e cultivo. O troço final é ladeado por extensos oliveiros.

The route takes place between the localities of Izeda and Calvelhe, on a plateau bounded, west, by the Vilalva River and, east, by the Veiga River. In Izeda, the route begins next to the current building of the parish council, where once was the Primary School. In the vicinity, it is possible to visit the Culture House, the Museum Centre and the main church (dedicated to Our Lady of Assumption). Arriving at the 3 Spouts Fountain, the route continues left up to the Willow Square ("Largo do Salgueiro") and from there to the Saint Eulália's Street, proceeding through a rural path, on the right, which ascends among agricultural fields. On the left, the valley of the Vilalva River appears and, after going around Retorta Mount (the highest point of the route), the route starts descending to Calvelhe. From Calvelhe, the route descends close to a small tributary of the Veiga River, continuing along it towards the Cabeço Pelado. Before going around this mount, it is possible to find the mouth of two other small rivers. The route continues towards Izeda, moving up or down between pasture and agriculture areas. The final section is flanked by extensive olive groves.



Vale da Ribeira da Veiga | Valleys of the Veiga River

PONTOS DE INTERESSE | PLACES OF INTEREST

- 1 Vila de Izeda (Casa da Cultura, Núcleo Museológico, Fonte das 3 bicas e Igreja Matriz)
Town of Izeda (Culture House, Museum Centre, 3 Spouts Fountains and Main Church);
- 2 Calvelhe;
- 3 Olival Olive grove.

i FICHA TÉCNICA TECHNICAL SHEET

12,5 km
distância distance

Circular
sentido dos ponteiros do relógio clockwise direction

4 h
duração time

713/596 m
altitude máx/min altitude max/min

305 m
desnível acumulado altitude variation

Médio (Nível III)
grau de dificuldade
Medium (level 3)
difficulty level

Todo o ano
época aconselhada
All year round
recommended season

GPS
41° 34.108' N
6° 43.337' W

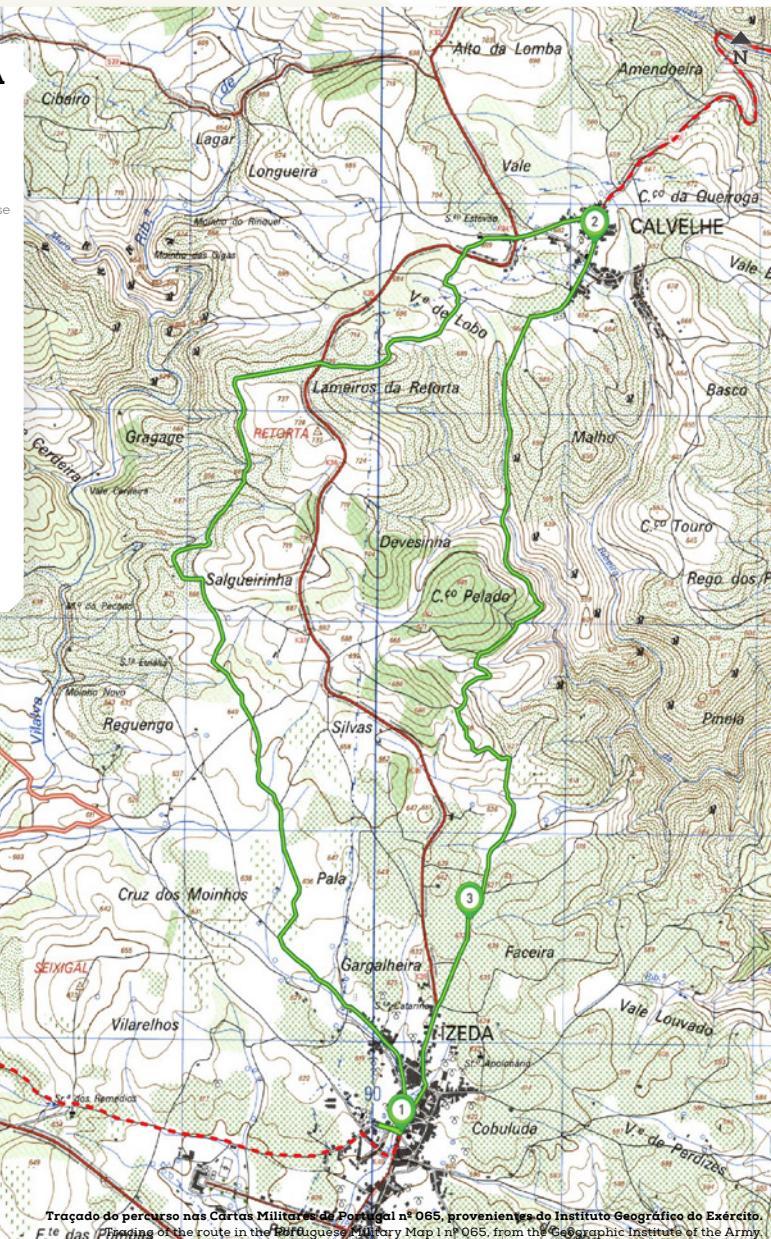
LEGENDA DO MAPA MAP LEGEND

- PR6
- PR7
- BTT
- Linhas de água | Watercourse
- Curvas de nível | Contour
- Edificado Building
- Florestas Forest
- Água Water

Estradas | Roads

- Auto-estradas Motor way
- Outras estradas Other roads
- Estradas de terra Track

0 1km



SINALÉTICA | SIGNAGE



caminho certo
right way



caminho errado
wrong way



virar à esquerda
turn left



virar à direita
turn right

® FCMP

PERFIL DE ALTIMETRIA | GAUNT PROFILE

